

Un viernes muy especial

con el Rabino Dan ben Avraham







Este divertido cuento pertenece a:





Distribuido por: Alianza Netzarita AniAMI Internacional Diseño y arte: Eliezer.Emunah | Eliezer.emunah@gmail.com

ISBN: | Independently published

Ilustrado por: Wiliezer González | Agosto 2025 - Av, 5785





El Rabino Dan ben Avraham, con su barba blanca y suave como el algodón y sus ojos que sonreían, recibió a sus amigos Liora y Asher.

El salón comunitario de la Sinagoga olía a libros y a madera tibia.

— "¡Shalom, amigos!", dijo con su voz tranquila. "¿Saben por qué el viernes por la tarde se siente tan especial?"





Asher se rascó la cabeza. Liora miró a su alrededor, notando la luz dorada que entraba por la ventana.

— "¡Es porque nos preparamos para el Shabat! dijo el Rabino. "El Shabat es un regalo. Un día para descansar nuestro cuerpo, cantar con el corazón y estar juntos".





En la cocina, la Rabanit Yehudit, esposa del Rabino, con Liora, empezaron a preparar algo rico y especial.

"¡Nuestra primera preparación es hacer algo delicioso! —dijo la Rabanit, mientras con una sonrisa incorporaba los ingredientes para preparar el pan para el Shabat.

Le dio a Liora un bol grande. "Vamos a hacer jalá, nuestro pan especial del Shabat. ¿Me ayudas con la harina?".

Liora asintió feliz, sintiendo el polvo suave en sus deditos.





 "¡Ahora, la parte que es como una danza para los dedos!", dijo el Rabanit Yehudit.

Le mostró a Liora cómo tomar tres tiras de masa y cruzarlas suavemente, una sobre otra, una y otra vez.

 "Uno, dos, tres. Uno, dos, tres", canturreaba. "¡Es una trenza!", dijo Liora, riendo.





Mientras la jalá se horneaba, llenando el aire con un olor dulce, el Rabino dijo:

– "Ahora, preparemos la mesa. Cada objeto que ponemos es como una nota en una canción de bienvenida para el Shabat".

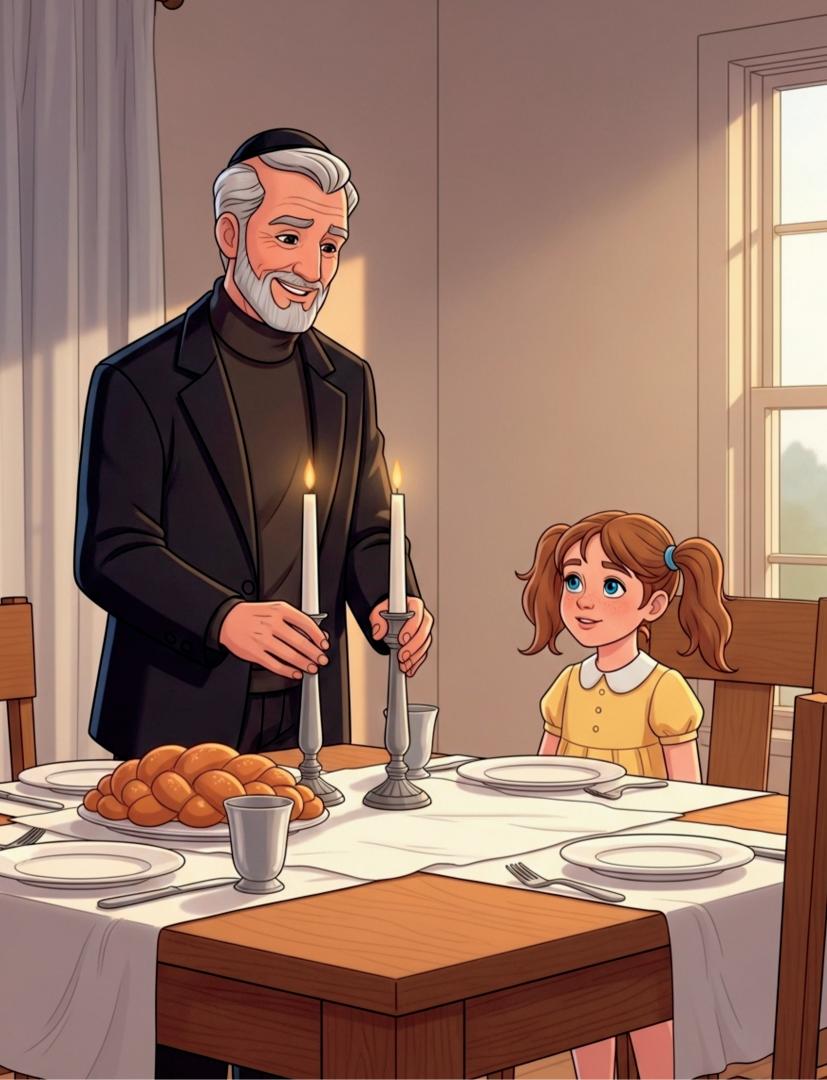
Le entregó a Asher una pila de platos blancos y redondos que eran usados especialmente para Shabat.





Liora ayudó a poner las cosas más importantes. Colocó con cuidado las dos jalot doradas y trenzadas en el centro de la mesa. Asher puso a su lado una copa de plata brillante.

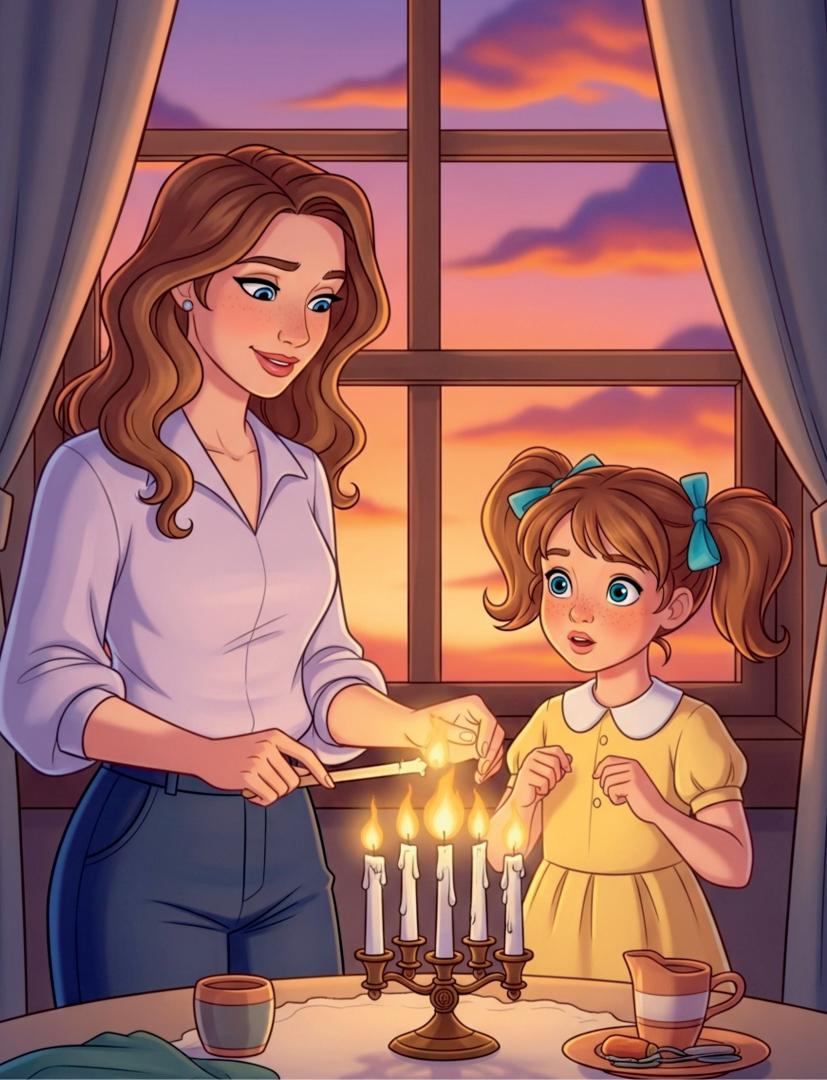
 "Nuestra mesa parece un tesoro, es una gran bendición poder ser parte de este día tan especial", susurró Liora.





— "Casi está todo listo", dijo el Rabino Dan. Su rostro se veía tranquilo a la luz del atardecer. "Solo falta una cosa: una luz especial para recibir la paz, y esa luz viene de consagrar este día tan especial".

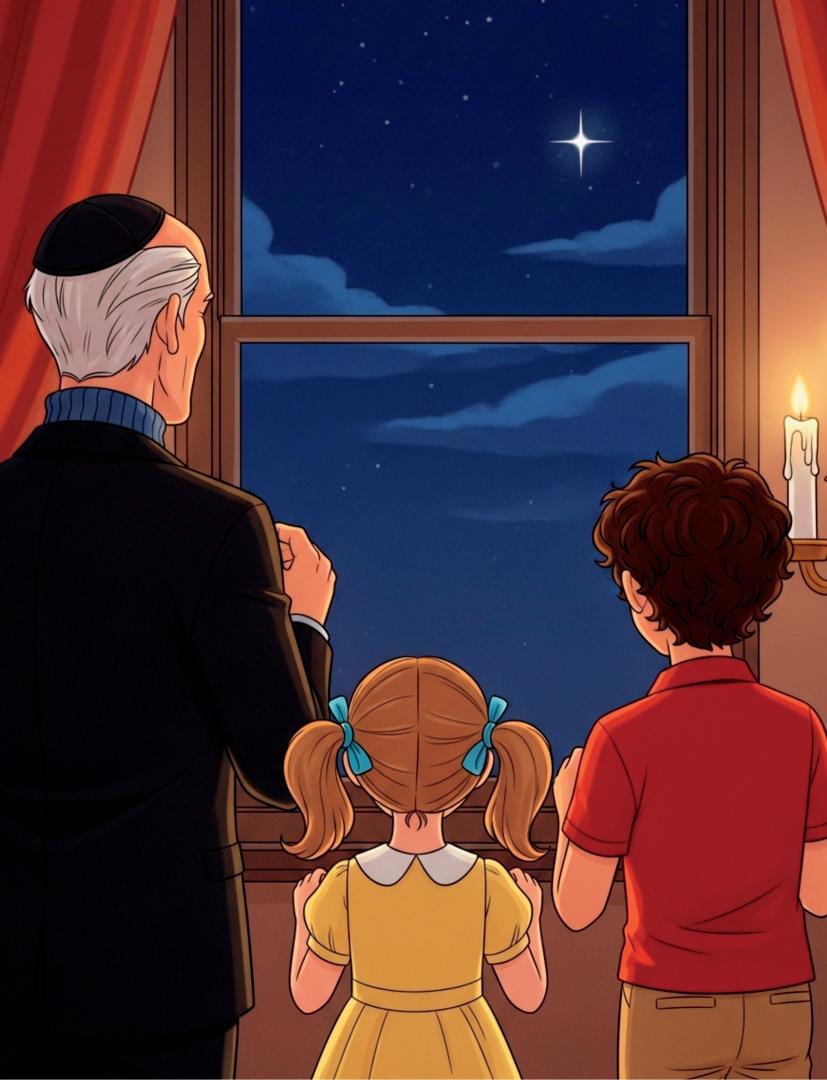
Puso dos candelabros altos y plateados sobre el mantel blanco. Y Liora miraba todos los preparativos tan emocionada e inspirada.





Cuando el sol se despidió pintando el cielo de naranja y morado, la Rabanit Yehudit encendió las velas y con una hermosa melodía recitó la bendición del encendido de las velas de Shabat.

La llama danzó, creando un círculo de luz cálida. Liora observó el baile de la luz, sintiendo cómo un silencio suave y agradable llenaba la habitación.





– "Ahora", susurró el Rabino Dan ben, "el mundo toma un respiro profundo y tranquilo. El regalo del Shabat ha llegado".

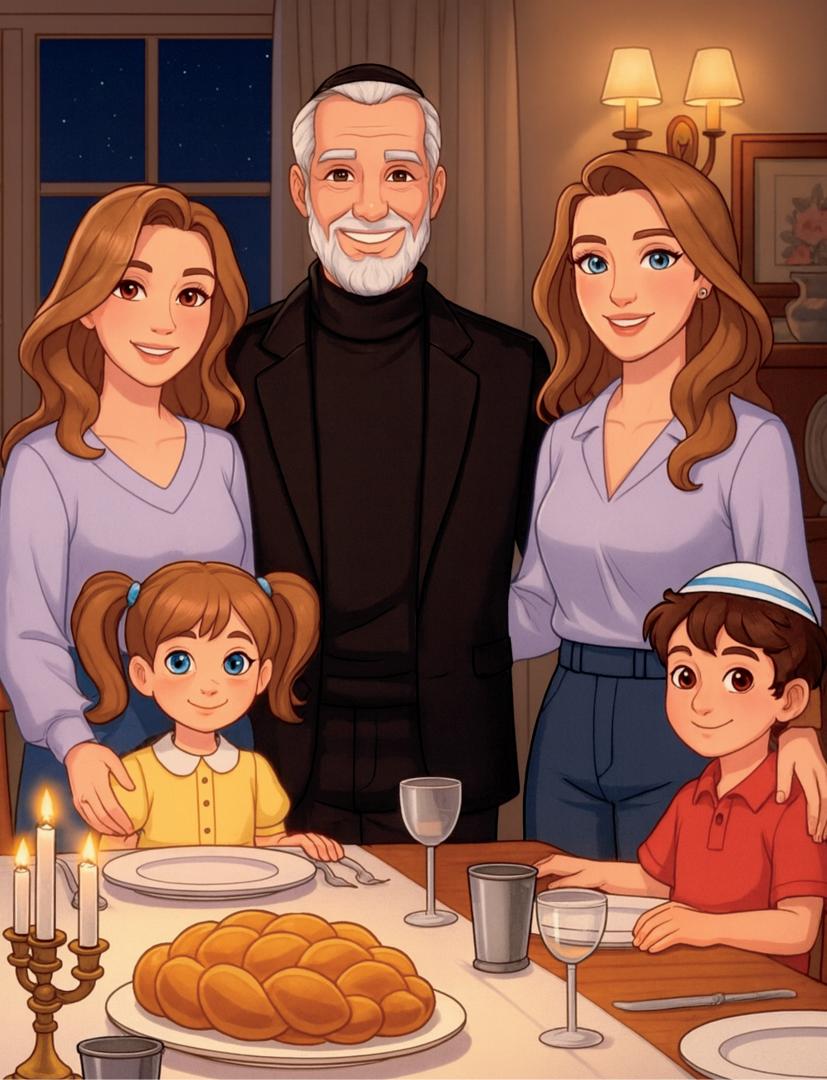
Miraron por la ventana cómo aparecía la primera estrella. "Es tiempo para la familia, para estudiar la Torah, para las canciones en honor al Shabat y para sentir la paz en nuestro interior".





El Rabino Dan ben, con su barba blanca brillando a la luz de las velas, se volvió hacia los niños con la sonrisa más cálida de todas.

— "¡Shabat Shalom, mis queridos amigos! Que su descanso esté lleno de alegría y tranquilidad".





Juntos en la mesa, bajo la luz de las velas, todos compartieron la jalá, palabras de Torah y sonrieron. La sala estaba llena de risas y de historias emocionantes sobre la parashá semanal.

- "Esto es el Shabat", dijo el Rabino Dan ben Avraham. "Estar juntos, compartir y sentirnos agradecidos con HaShem por todo lo que nos ha dado".



Una producción de: Alianza AniAMI Internacional

@alianzanetzaritaaniami

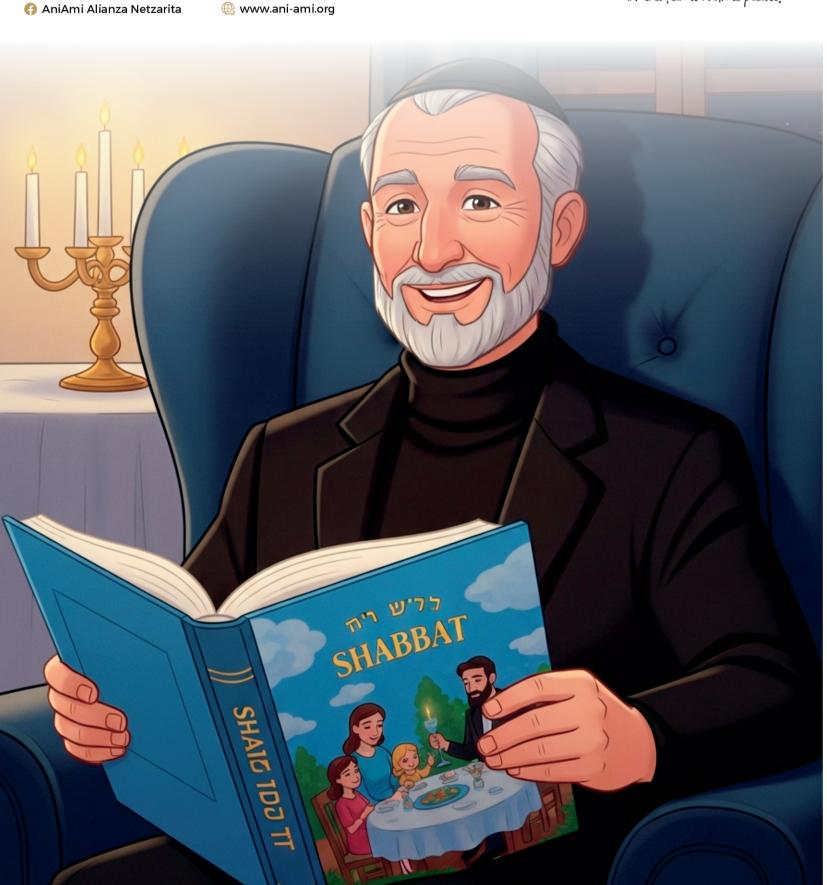
Ani AMI

AniAmi Alianza Netzarita

Fundada por: Rab. Dan ben Avraham Eliezer

Ilustración por: Wiliezer Gonzalez

"Baryj Hashem por su bondad inmensa, sin él nada es posible."





Glosario

Personas y lugares

- **Rabino** Hebreo: רב | Transliteración: Rav Maestro y líder religioso judío; guía la comunidad, enseña Torá y dirige servicios.
- **Rabanit** רבנית | Rabanit Esposa de un rabino; en algunos contextos, maestra o líder.
- **Sinagoga** בית כנסת | Beit Knéset Casa de oración, estudio y encuentro de la comunidad judía. Saludos y expresiones
- **Shalom** שלום | shalom "Paz"; saludo usado para hola/adiós con deseo de bienestar.
- Shabat Shalom שבת שלום | Shabat shalom "Un Shabat de paz"; saludo típico para el día de reposo.

Objetos del Shabat

- Jalá חלה | jalá / Jalá
 Pan trenzado que se bendice y come en Shabat y festividades.
- Jalot (plural) חלות | jalot | Plural de jalá.
- Copa de kidush כוס קידוש | kos kidush Copa para recitar el kidush (bendición) sobre vino o jugo de uva.



Glosario

- Candelabros de Shabat פמוטים | pamotim Soportes donde se colocan las velas de Shabat.
- **Velas de Shabat** נרות שבת | nerot Shabat Se encienden antes del atardecer del viernes para dar la bienvenida al Shabat.

Conceptos y tiempos

• Shabat – שבת | Shabat

Séptimo día: desde el atardecer del viernes hasta la noche del sábado; día de descanso y santidad.

- **Kidush ("consagrar el día")** קידוש | kidush Consagración del Shabat/festividad mediante bendición sobre vino.
- **Primera(s) estrella(s)** צאת הכוכבים | tzeit hakojavim "Salida de las estrellas"; marca la noche halájica (tres estrellas medianas señalan la salida del Shabat).
 - Torá תורה | Torá

Los cinco libros de Moshé; por extensión, la enseñanza central del judaísmo.

Parashá – פרשה | parashá
 Sección semanal de la Torá que se lee en la sinagoga.

• HaShem – השם | HaShem

"El Nombre"; forma reverente de referirse a Dios sin pronuncias nombres sagrados. Tambien se escribe: "Di-s"



Glosario

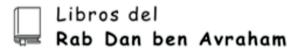
• Objetos/mesa especial de Shabat — כלים של שבת | kelim shel Shabat

Utensilios reservados para honrar el Shabat (mantel, copas, platos, etc.).

• Canciones de Shabat (zemirot) — זמירות שבת | zemirot Shabat Himnos, melodías, cánticos tradicionales recitados en las comidas de Shabat.

iBaruj HaShem!

Rab-Dan ben Avraham



Apoyar con una Tzedakah la Comunidad del Rab







amazon Dan ben Avraham Libros Rabdanbenavraham.com/donacion